

周

禮

漢

讀

考

漢讀考周禮六卷序

金壇段玉裁

漢人作注於字發疑正讀其例有三。一曰讀如讀若。二曰讀爲讀曰。三曰當爲讀如讀若者擬其音也。古無反語故爲比方之詞。讀爲讀曰者易其字也。易之以音相近之字故爲變化之詞。比方主乎同音同而義可推也。變化主乎異字異而義憭然也。比方主乎音。變化主乎義。比方不易字。故下文仍舉經之本字。變化字已易。故下文輒舉所易之字。注經必兼茲二者。故有讀如有讀爲字書不言變化。故有讀如無讀爲有言讀如某讀爲

某而某仍本字者。如以別其音爲以別其義當爲者。定爲字之誤聲之誤而改其字也。爲救正之詞形近而譌。謂之字之誤聲近而譌。謂之聲之誤。字誤聲誤而正之。皆謂之當爲。凡言讀爲者。不以爲誤。凡言當爲者。直斥其誤。三者分而漢注可讀而經可讀。三者皆以音爲用。六書之形聲假借轉注。於是焉在。漢之音非今之四聲二百六韻也。則非通乎虞夏商周漢之音不能窮其條理。玉裁昔年讀詩及羣經。確知古音分十有七部。又得其聯合次第自然之故。成六書音均表質諸天下。今考漢儒注詩禮及他經及國語史記漢書淮南鴻烈呂覽。

諸書凡言讀如讀爲當爲者其音大致與十七部之云  
相合因又自喜述漢讀考詒同志先成周禮六卷鄭君  
序曰其所變易灼然如晦之見明其所彌縫奄然如合  
符復析謂杜衛賈馬二鄭之能事也又曰猶有差錯同  
事相違則就其原文字之聲類考訓詒據祕逸謂己補  
正之功也訓詒必就其原文而後不以字妨經必就其  
字之聲類而後不以經妨字不以字妨經不以經妨字  
而後經明經明而後聖人之道明點畫謂之文文滋謂  
之字音讀謂之名名之分別部居謂之聲類周時大司  
徒鄉大夫保氏所教外史所達大行人所諭聽者漢四

百年間。僚然眾著。魏李登以成書。沿至陸法言等八人。  
猶能知其厓略。夫不習聲類。欲言六書治經。難矣。乾隆  
癸丑十月。自金壇。避橫茆。寄居蘇州之期歲也。

漢讀考周禮六卷序

儀真阮元撰

稽古之學必確得古人之義例執其正窮其變而後其說之也不誣政事之學必審知利弊之所從生與後日所終極而立之法使其弊不勝利可持久不變蓋未有不精於稽古而能精於政事者也言韻者多矣顧詩三百篇人人讀之而能知三百篇之韻者或未之有也說文解字一書人人讀之而許氏全書之例未之知則許之可疑者多矣訓詁必宗漢人漢人之說經傳也或言讀爲讀曰或言讀如讀若或言當爲作義疏者一切視

之學者槩謂若今之音切而已。其誣古不亦甚哉。

聖朝右文超軼前古淳氣鬱積段若膺先生生於其間  
攀摩經籍甄綜百氏聰可以辨牛鐸舌可以別淄澑巧  
可以分風擘流其所爲書有功於天下後世者可得而  
言也其言古音也別支佳爲一脂微齊皆灰爲一之咍  
爲一職德者之之入術物迄月沒曷未黠餽薛者脂之  
入陌麥昔錫者支之入自唐虞至陳隨有韻之文無不  
印合而歌麻近支文元寒刪近脂尤幽近之古音今音  
皆可得其條貫此先生之功一也其言說文也謂說文  
五百四十部次第以形相聯每部之中次第以義相屬

每字之下兼說其古義古形古音訓釋者古義也象某形從某某聲者古形也云某聲云讀若某者古音也三者合而一家乃完也其引經傳有引以說古義者以轉注假借分觀之如虞書曰至於岱宗柴詩曰祝祭于禯說字之本義也如商書曰無有作政周書曰布重奠席說假借此字之義也有引以說古形者如易曰百穀艸木麗于地說麓從艸麗之意易曰豐其屋說豐從山豐之意易曰突如其来如說去從倒子之意易曰先庚三日說庸從庚之意是也有引以說古音者如麌讀若詩施罟濺濺菟讀若予違汝弼是也學者以其說求之斯

說文無不可通之處。說文無不可通之處，斯經傳無不可通之處矣。此先生之功二也。至若漢讀考敘例，謂讀如主於說音，讀爲主於更字；說義當爲主於糾正誤字，如者比方之詞爲者變化之詞，當爲者糾正之詞，讀如不易其字，故下文仍用經之本字；讀爲必易其字，故下文仍用所易之字。說文者說字之書，故有讀如無讀爲說經傳之書，則必兼是二者。自先生此言出，學者凡讀漢儒經子漢書之注，如夢得覺，如醉得醒，不至如冥行摘埴，此先生之功三也。蓋先生於語言文字剖析如是，則於經傳之大義必能互勘而得其不易之理可知。其

爲政亦必能剖析利弊源流善爲之法又可知而一  
作吏卽引疾養親食貧樂道二十年所矣其諸所得於  
己者深歟先生說經之書尚有毛詩故訓傳微毛詩小  
學古文尚書撰異皆深識大源不爲億必之言行將盡  
以餉學者云

嘉慶元年歲在丙辰五月

周禮漢讀考目錄

卷一

天官冢宰第一 周禮 鄭氏注

天官冢宰下 周禮 鄭氏注

卷二

地官司徒第二 周禮 鄭氏注

地官司徒下 周禮 鄭氏注

卷三

春官宗伯第三 周禮 鄭氏注

春官宗伯下 周禮 鄭氏注

卷四

夏官司馬第四

周禮

鄭氏注

夏官司馬下

周禮

鄭氏注

卷五

秋官司寇第五

周禮

鄭氏注

秋官司寇下

周禮

鄭氏注

卷六

冬官考工記第六

周禮

鄭氏注

冬官考工記下

周禮

鄭氏注

周禮漢讀考卷之一

金壇 段玉裁

天官序官胥十有二人注胥讀爲今本作如謂謂其有才知爲什長

說文言部曰謂知也知同凡易其本字曰讀爲凡言

爲者皆主謂變化此讀爲各本作讀如誤也大行人注胥讀爲謂象謂象之有才知者也可據以正此矣小雅君子樂胥箋胥有才知之名也不言讀爲謂者省文

大宰三日官聯以會官治注鄭司農云聯讀爲連古書

通作聯

漢以後連貫字皆用連不用聯故司農以今字易古字而又明之曰周秦古書連貫字皆用聯許叔重曰聯連也耳連於頰絲連不絕故從耳從絲○又按此古書二字與凡言故書者不同

八曰匪頶之式注鄭司農云匪分也頶讀爲班布之班謂班賜也

頶大首兒詩曰有頶其首司農謂非其義故易爲分瑞玉之班頶古音讀如汾在十三部班古音在十四部合音最近古相假借若讀爲分或讀爲放則同部

假借

二曰嬪貢注嬪故書作賓鄭司農云賓貢皮帛之屬卒謂嬪貢絲枲

周禮以出於山巖屋壁入於祕府者爲故書然則鄭君時所傳爲今書也今書往往與故書不同如今作嬪故作賓是也就故書中亦復互異今書亦然蓋說者既殊而轉寫乖異矣鄭君所見故書非眞祕府所藏也亦轉寫之本目爲祕府本耳鄭君擇善而從絕無偏執故司農從故書作賓已從今書作嬪於此可見其例也故賓今嬪此卽賓讀爲嬪大約古字多用

假借

八曰旂貢注鄭司農云旂貢羽旄

今本作毛誤旄者旄牛尾也

卽謂

旂讀如囿游之游燕好珠璣琅玕也

按此讀如賈疏作讀爲是游本訓旌旗之流其字省作旂圓游與旌旗之流義不同故雖同字而曰讀爲易其義也囿游見天官序官地官囿人注囿游囿之離宮小苑觀處也燕好珠璣琅玕皆游觀之物

六曰主以利得民注卽謂利讀如上思利民之利

案注經之例凡言讀如者擬其音凡言讀爲者易其字此皆不用其本字如祝讀如注聯讀爲連是也凡

有言讀如讀爲而仍用本字者如利讀如上思利民之利旂讀爲固旂之旂此蓋一字有數音數義利民之利音與財利別固旂之旂義與旂旂別故云讀如讀爲以別之也利民與財利別者如公羊之伐

又案漢人注經必兼讀如讀爲二者有讀爲而後經可通也說文解字之例有讀如無讀爲祇釋其本字不必易字也又讀如之下必用他字而不用本字蓋字書之體一字而包數音數義不爲分別之詞偶有一二可疑者如穀下云讀若虞書穀三苗此竄三苗之誤穀下云讀若春麥爲穀之穀此春麥爲穀之穀

之誤

小宰之職掌建邦之宮刑以治王宮之政令凡宮之糾禁注杜子春云宮當皆爲官卽謂宮刑在王宮中者按此鄭君不從子春易字也凡易字之例於其音之同部或相近而易之曰讀爲其音無關涉而改易字之誤則曰當爲或音可相關義絕無關者定爲聲之誤則亦曰當爲

六曰斂弛之職事注杜子春弛讀爲施卽謂荒政弛力役

此鄭君不從杜易字也又按經文劉昌宗本作施蓋

杜易施爲弛而鄭發明其義今本恐是依注改經作弛復依經改注作弛讀爲施耳

一曰聽政役以比居注政謂賦也凡其字或作正或作征以多言空從征如孟子交征利云

此鄭君著審定之例

四曰聽稱責以傳別注鄭司農云傳傳著約束於文書別別爲兩兩家各得一也傳別故書作傳辨鄭大夫讀爲符別杜子春讀爲傳別爭謂傳別謂爲大手書於一札中字別之

故書作傳大夫讀爲符故書作辨子春大夫皆讀爲

別司農從別不從符作傳別鄭君字從司農而義則有異故又自出其說也辨別二字古多通用如月令章句引別名記卽白虎通之辨名記竊謂此當從故書作辨而以辨讀爲別列於注不當易經文從杜鄭謂辨別義與音本皆同也其義各殊審知聲之誤者徑從杜鄭改經則可矣

六曰廉辨注杜子春云廉辨或爲廉端

或爲者志其本之異也子春乃劉歆弟子而所見之本已有乖異不同之處古人於不同必謹志之者存之以待後賢論定也

七事者注七事故書爲小事杜子春云當爲七事書亦或爲七事或字今補

此杜改定字誤

凡祭祀贊玉幣爵之事裸將之事注又從大宰助王也將送也裸送送裸贊王酌鬯鬯以爵尸謂之裸

按云從大宰助王者謂大宰祀五帝之日贊玉幣爵之事是大宰助王而小宰又從大宰助王也謂祀五帝也云贊王酌鬯鬯以爵尸者惟人道宗廟有灌天地大神至尊不裸大宰享先王不云贊裸將然則小宰於享先王自助王不同祀五帝從大宰助王故注

別之云贊王也。經文只一贊字而注分別之如此。然則凡祭祀三字統五帝大神祇先王而言也。岳氏九經三傳沿革例云玉字當作王字與大宰贊玉幣爵不同。大宰贊玉幣爵上文有贊王牲事則玉幣爵不必再言王。小宰職卑不獲贊牲事但贊幣爵之事且此上文未有王字故言王幣爵注所謂從大宰助王其義甚明。岳氏此語似是而非惟此玉幣爵卽太宰之祀五帝玉幣爵故注云又從大宰助王疏云贊此三者唐石經及越注疏建大字本作王幣爵非也。經之例或言王或省毋庸拘泥。

宮伯以時頒其衣裘。注：頒讀爲班。班布也。

見大宰

庖人賓客之禽獻。注：獻古文爲獸。杜子春云：當爲獻

按此字之誤也。故曰當爲

良寃腒膾膏臊

按說文：鱉作膾。魚部云：鱉，魚臭也。引周禮膳膏鱉，而肉部云：臊，豕膏臭也。然則周禮作膏臊，臊非魚膏明矣。魚部鱉下當云：讀如周禮膳膏臊。

內齧豕盲眠而交睫。腥。注：交睫腥。腥當爲星聲之誤也。肉有如米者似星。似星當作曰星杜子春云：盲眠當爲望視。

按注舉交睫腥三字者以此腥別於上文腥臊羶香之腥也鄭君說腥爲雞膏交睫腥之腥當易爲星謂肉有如米者謂之星如飯之粢也許叔重說胜爲犬膏之臭腥爲星見食豕令肉中生小癪肉故其字從肉星星亦聲則腥爲正字而胜爲周禮腥臊之正字許所據周禮與鄭所據不同兩司農作腥而一云豕膏一云雞膏許作胜而曰犬膏說又乖異耳○盲望同音假借子春不云讀爲云當爲者謂爲聲之誤也甸師以時入之以其疊盛注疊盛祭祀所用穀也粢稷也穀者稷爲長是以名云

按粢卽盞字。小宗伯辨六盞之名物。注曰。盞讀爲粢。六粢謂六穀。黍稷稻粱麥苽。全經內盞字。當以此例之。此注上云盞盛。下云粢稷也。春人盞盛之米。注云。盞盛謂黍稷稻粱之屬。可盛以爲簠簋實肆。師表盞盛注粢六穀也。在器曰盛。明盞皆讀爲粢。全經之注義多彼此互相足。學者必統觀之。九娘玉盞注則云。玉敦受黍稷之器。與說文合。皿部云。盞黍稷器。今本有在韻會引  
徐本無所以祀者从皿齊聲。

祭祀共蕭茅。鄭大夫云。蕭字或爲茜。茜讀爲縮束茅立之祭前。沃酒其上。酒滲下去。若神飲之。故謂之縮。縮浚

也故齊桓公責楚貢苞茅不入王祭不共無以縮酒杜子春讀爲蕭爲當作從蕭香蒿也卒謂詩所云取蕭祭脂郊特牲云蕭合黍稷臭陽達於牆屋故既奠然後燔蕭合馨香茅以共祭之苴亦以縮酒

鄭大夫依或本作茜大夫讀爲縮酒之縮許叔重酉部有茜字許所據同大夫也云禮祭束茅加於裸圭而灌鬯酒是爲茜象神歆之也從酉從酒省也從艸引春秋傳爾貢包茅不入王祭不供無以茜酒說略與大夫同杜子春讀從蕭凡二本字乖異而用一廢一日從如蕭或爲茜鄭仲師從茜而讀縮杜則從蕭是也

鄭君從杜蕭與茅爲二大夫許君荀茅爲一荀字又見於毛傳云渭荀之也若王獻之辭中令帖云蓬荀與蘭蕙齊榮蓋謂荀卽蕭字非是

腊人凡祭祀其豆脯注脯非豆實豆當爲羞聲之誤也豆羞二字一在古音四部一在古音三部古多合用不分

臚胖注鄭大夫云胖讀爲判杜子春讀胖爲版又云臚胖皆謂夾脊肉又云禮家以胖爲半體

判版胖古音同在第十四部兩讀爲疑當作讀如此擬其音不必易其字其字從肉則正字也說文半部

胖字下曰半體肉也此用禮家說也臠字下曰周禮有臠判判益胖之誤倘云依鄭大夫易爲判則半部不出胖字矣

注公食大夫禮曰庶羞皆有大有司曰主人亦一魚加臠祭于其上內則曰麋鹿田豕屬皆有胖足相參正也按此注今各本有司曰之上衍十二字內則曰之上衍十三字皆誤以正義入注也臠與大是一胖與臠是二詳見下文宋槩及明嘉靖本皆不誤

瘍醫祝藥注祝當爲注讀如注病之注聲之誤也注謂附著藥

此易其字而釋其音。又釋其義也。注病見釋名。

以五氣養之。注五氣當爲五穀字之誤也。

酒正辨五齊之名。一曰泛齊。二曰醴齊。三曰盎齊。四曰  
緹齊。五曰沈齊。注杜子春讀齊皆爲粢。爭謂齊者每有  
祭祀。以度量節作之。

此鄭君不從子春所易字也。正義備矣。

二曰醫。注醫之字從殷從酒省也。今本酒作西

今本酒作酉。正義云從殷省者去羽。從酉省者去水。  
故云從殷從酉省也。此大誤。鄭意此字俗用爲醫藥  
字。而其字上從殷。下從酒省。則四飲之一乃此字本

義也。鄭不言從酒省殿聲者。殿繫繫字。在古音弟五部。醫字古音在第一部。與內則臆字同物同音。注。鄭司農說以內則曰。飲重禮。稻醴清濁。黍醴清濁。或以酏爲醴。漿水臘后致飲于賓客之禮。有醫酏糟。糟音聲與濁相似。醫與臘亦相似。文字不同。記之者各異耳。此皆一物。

按今內則濁作糟。疑是用周禮改也。司農云。糟音聲與濁相似。謂之相似。則非一字也。濁之本義。當是艸類。從艸。酒聲。故沈重音子由反。糟。曹聲。古讀如摯。同在第三部。糟是正字。濁是假借字。又云。醫與臆音聲。

亦相似，蓋同在第一部。醫是正字，臆是假借字。今本內則作臆者，俗製也。

酒正奉之注，故書酒正無酒字。鄭司農云：正奉之酒，酒正奉之也。

按此鄭君從司農說增字也。

注禮運曰：辛酒在室，醴酸在戶，粢醍在堂，澄酒在下。澄酒是三酒也。

按鄭志、趙商問禮運注，澄是沈齊。今此注，澄酒是三酒何？鄭答今解可去澄字。玉裁按：鄭作注時謂澄酒之酒字，是三酒以別於上文辛酒之酒字。趙商不善

讀鄭荅語，蓋忘其有澄字之意矣。而賈公彥徑云：本無澄字，有者誤也。是賈誤矣。

凌人掌冰。正歲十有二月令斬冰注故書正爲政。鄭司農云：掌冰政，主藏冰之政也。杜子春讀掌冰爲主冰也。政當爲正。正謂夏正。

按此鄭君用杜說改政爲正下屬也。攷周禮全書言正歲者皆謂寅月。言歲終歲十有二月者皆謂丑月。凡言歲者皆謂夏正也。言歲十有二月則爲夏正已顯明不必加正字以混於全書內之謂寅月者司農從故書掌冰政爲長。

邊人注鄭司農云。葵麥曰麶。糝謂今河間以北。煮種麥賣之名。曰達。

按此鄭以方言證司農義也。許君說文亦曰。讀若馮。馮與逢音正同。許時馮字已同今馮姓之音矣。

菱芡。梟脯注。栗與饋食同。鄭司農云。菱芡脯脩。

按司農云之下。脫當言二字。謂菱芡栗脯。當作菱芡脯脩。脩段脩也。栗與饋食複。故易之。

糗餌粉粢注。故書粢作茨。鄭司農云。茨字或作粢。謂乾餌餅之也。

或作粢者。謂書亦或作粢也。司農從或本。

醕人菁菹注鄭司農云菁菹韭菹

按韭菹已見上文不當二菹一物此必韭華菹也之脫誤說文菁韭華也從艸青聲用仲師說

茆菹注鄭大夫讀茆爲茅茅菹茅初生鄉師共茅菹杜子春云菹當爲若葵菹也或曰茆水草杜子春讀茆爲茆今本作牟誤謂茆今本作鳧葵也

按茆凡三說鄭大夫易爲茅釋之曰茅菹茅初生之菹此一說也或曰茆水草此大夫所引或說不改字又一說也杜子春以茆不見於經傳易爲魯頌薄采其茆之茆鄭中之曰鳧葵又一說也知鄭必申杜者

若非杜說則鄭當云，茆當爲茆，鳧葵也。且今本杜說  
讀茆爲卯，殊不可通。若云讀茆如卯，亦當訓爲何物。  
惟杜破字作茆，則鳧葵之解已在其中。鄭特明言之  
耳。陸氏作釋文，賈氏作正義時，注文已譌繆，又不知  
卯茆本二聲，茆茆必二字誤謂本一字，故不能諳正。  
魯頌釋文，茆音卯，北人音桺。周禮釋文，茆音卯，徐音  
桺，皆混茆茆爲一字。泮水本是茆字，訓鳧葵，說文艸  
部可證。韋昭音萌藻反，則韋時茆已誤爲茆矣。漢志  
冒茆於卯，茆字僅見於此。○又按杜不云茆當爲茆，  
而云讀爲茆者，古音卯聲茆聲同在第三尤幽部，凡

易其字而音韵同部者皆曰讀爲也。

脾析注脾析牛百葉也

按說文脾牛百葉也既夕禮脾析注脾讀爲雞臍臍之脾臍析百葉也今本然則此脾亦當讀爲脾蓋漢禮家說定爲脾字故許君徑從之。

豚拍注鄭大夫杜子春皆以拍爲脾謂脅也或曰豚拍肩也今河閒名豚脅聲如鍛鎚

按以拍爲膊卽讀拍爲膊也易其字訓爲脅此一說也或曰豚拍肩也者不易字而訓爲肩此又一說今河閒已下十字爲一句此鄭君援方言以證前說之

是也。河閒謂豚脅爲鑄，則易拍爲𦵹訓脅宜矣。𦵹訓  
薄𦵹𦵹之屋上，非謂脅也。而依河閒語言，則字用𦵹  
訓脅可矣。拍古音與𦵹鑄同。鑄鑄者，卽段氏爲鑄器  
也。古段鑄通用。○又按或曰豚拍肩也者，拍不得訓  
肩，此是讀拍爲𦵹說文曰：𦵹肩甲也。

𦵹注鄭司農云：𦵹水中魚衣。半謂𦵹當爲篠。篠箭萌  
如是。  
考定當

按說文艸部曰：𦵹水青衣也。从艸治聲。此先鄭說也。  
然則先鄭本作𦵹。後鄭易𦵹爲篠用。爾雅箭萌之訓。  
郭景純引周禮篠菹鴈醢用後鄭說也。篠從竹怠聲。

亦見說文而今本周禮經文作筭實混誤不成字注文譌脫今皆正之以質諸大雅

鴈醯注故書鴈或爲鵠杜子春云當爲鴈

按當爲之爲宜作從故書本不畫一杜從其長者也  
酏食注鄭司農云酏食以酒酏爲餅。所謂酏餽也內則  
曰取稻米舉榼溲之小切狼羈膏以與稻米爲餽

按此鄭君破酏字從內則之餽也襍問志曰內則餽  
次糲周禮酏次糲又酏在六飲中不合在豆且內則  
有餽無酏周禮有酏無餽明酏餽是一也故破酏從  
餽也鄭志甚明而內則餽注云此周禮酏食也此酏

當從饗。謂周禮酏食之酏。當從內。則作饗。亦與此注合。此注酏饗也。當作酏。當爲饗。當爲者。破字之例。假令無當爲二字。則酏饗本非一物。不得以饗釋酏。

又按。酏與饗。皆粥也。而酏薄。饗厚。小切狼脣骨。與稻米爲饗。尤饗之至厚者。說文鬻。或作餚。鬻也。酏賈侍中。說爲鬻清。鄭君注四飲曰。酏。今之粥。酏飲粥稀者。之清也。然則酏餚。各物者。析言之。周禮謂饗爲酏者。統言之。鄭云酏饗也。不必增當爲二字。此如毛詩傳云。棘棗也。是統言。說文竝束爲棘。重束爲棗。則是析言。且餚字。今音諸延切。古當讀衍平聲。與酏雙聲。故

周禮以酏爲餽也。酏食之酏與四飲之酏異。猶內則羞糗餉粉酏之酏與黍酏之酏異。

五齊注齊當爲壅。

按此定爲聲之誤也。故曰當爲

鹽人苦鹽杜子春讀苦爲鹽。謂出鹽直用不凍治。

凡周禮苦讀爲鹽者甚多。故杜比例知之也。

掌舍設檼柵再重注故書柵爲柜。鄭司農云。檼檼柵也。柜受居澑水凍橐者也。杜子春讀爲檼柵。柵柵謂行馬。子謂行馬再重者。以周衛有外內列。

此司農從故書作柜。杜易柜爲柵。鄭君從杜也。司農

柱栱爲二物杜桂栱爲一物釋文櫟戚疏關反接櫟  
字不當有此音非是關字有誤則戚本當作檼字通  
俗文曰閉門機曰櫟廣韻集韻皆誤此作櫟

依玉篇如此作櫟讀如鹽

漱之漱橐釋文當洛反讀爲上火不落下火滴汎之

汎廣雅礧汎也集韻汎當洛今本譌各切滴也受居潘

水涑橐者今之格雷是也謂蓄水下其閒漱之汎之

疏云涑蟲岳珂橐音妬葉林宗抄宋本釋文及宋槩

周禮橐當路反蓋皆讀橐爲蠹似非也會同之舍爲

壇不屋不應有棖及格雷等故後鄭從子春作桂栱

訓行馬也栱與栱形聲皆相似許君說文栱字下云

行馬也。引周禮，柜字下不引周禮，亦是從子春說，不從故書。

玉府共珠槃。注：故書珠爲夷。鄭司農云：夷槃或爲珠槃。司農從或本作珠。鄭君從之也。平原君傳：歃血用銅盤。

外府掌邦布之出入。注：布泉也。布讀爲宣布之布。其藏曰泉。其行曰布。

凡言讀爲者，必易其字。此未易其字而曰讀爲，何也？雖未易其形而易其義也。布字泉織爲本義。宣布爲引伸之義。以布可舒卷而引伸之也。鄭恐人疑，經謂

布匹故舉引伸之義以易本義

財用之幣齋注齊行道之財用也聘禮曰問幾月之齋鄭司農云齋或爲資今禮家定齋作資卒謂齋資同耳其字以齊次爲聲從貝變易古字亦多或

此司農說禮家定齋當作資而鄭君非之謂二字皆可用齋從貝齊聲資從貝次聲寶一字也古字亦多或者謂古字多或體如許君說文解字多云某或某字者是也張守節云衛宏官書數體呂忱或字多奇按說文貝部資貨也齋持遺也不云是一字似較鄭君爲長

司會以參互攷日成注故書互爲巨杜子春讀爲參互

按此易互爲互也以此證之則權桓之當爲權桓更無疑

司書受其幣使入于職幣注故書受爲授鄭司農云授當爲受謂受財幣之簿書也

按此從司農以爲聲之誤而改之也

職幣皆辨其物而奠其錄注故書錄爲祿杜子春云祿當爲錄定其錄籍

按此聲之誤從子春改字也

司裘王大射則共虎侯熊侯豹侯設其鵠諸侯則共熊侯豹侯注故書諸侯則共熊侯虎侯杜子春云虎當爲

豹

按正義云虎侯是天子大侯不空在諸侯熊侯之下故不從也玉裁按司農從杜說故云王之大軄虎侯王所自軄熊侯諸侯所軄豹侯卿大夫以下所軄諸侯之大軄麋侯諸侯所自軄豹侯羣臣所軄卿大夫之大軄麋侯君臣共軄焉此以虎侯爲最貴而說文侯字下曰天子軄熊虎豹服猛也諸侯軄熊豕彖字虎大夫軄麋麋惑也士軄鹿豕爲田除害也此從故書諸侯則共熊侯虎侯以熊侯爲最貴天子諸侯同之但今書經文天子侯以虎居首故杜知其最貴不

得爲諸侯之次侯許陞熊虎上然無解於諸侯與天子弗殊也杜說爲長先後鄭皆從之○按許陞熊虎上又增士軄鹿豕者蓋參以鄉軄記之說記曰凡侯天子熊侯白質諸侯麋侯赤質大夫布侯畫以虎豹士布侯畫以鹿豕鄭君云此所謂獸侯也燕軄則張之鄉軄及賓軄當張五采之侯軄人五正三正二正是也大軄則張皮侯司裘虎熊豹侯已下是也士不大軄士無臣祭無所擇故不言士許君以大軄燕軄之侯牽合爲說蓋鄭君未出以前舊說也○諸侯軄熊虎士軄鹿豕小徐本鹿下無豕字誤移於熊虎之

閒大徐本諸侯熊豕虎士鹿豕亦非善本○射人王以六耦射三侯注鄭司農云三侯熊虎豹也與許云天子射熊虎豹合然則周禮經文本作王大射則共熊侯虎侯豹侯作義疏者因司農說虎侯王所自射熊侯諸侯所射因陞虎於熊上耳非許君改易經文也司常熊虎爲旗熊在虎上射人注熊虎豹余仁仲本如是作疏者亦易爲虎熊豹余仁仲本蓋善本之存於宋時者

大喪厥裘飾皮車注故書厥爲淫鄭司農云淫裘陳裘也乎謂厥興也若詩之興謂象似而作之凡爲神之偶

衣物必洁而小耳。

此鄭君不從故書作淫司農訓陳也書或作厥故鄭君從之爲之說如此說文曰厥陳與服於庭也許所據周禮亦作厥與後鄭同訓陳與司農同

掌皮歲終則會其財齋注齋所給予人以物曰齋今時詔書或曰齋計吏鄭司農云齋或爲資

此與許君齋訓持遺合

內宰以作二事注故書二爲三杜子春云當爲二三事謂絲枲之事

此鄭君從杜定爲字之誤而改之也

淳制注故書淳爲敦杜子春讀敦爲純謂幅廣也制謂匹長。今謂純制天子巡守禮所云制帶丈八尺純四狹與。

此子春易敦爲純鄭依所據本作淳僕天子巡守禮以爲證也質人淳制杜云淳當爲純謂幅廣今謂淳讀如淳戶盤之淳案今謂淳之淳當作純蒙杜說而言賈疏云內宰注依巡守禮淳四咫此淳字亦誤聘禮注引朝貢禮純四只制丈八尺亦作純。

闔人設門燎蹕宮門廟門注蹕止行者。

按說文走部蹕止行也從走畢聲足部無蹕字今周

周禮注疏卷之二  
禮皆作蹕惟大司寇釋文作遷

九嬪凡祭祀贊玉疋注故書玉爲王杜子春讀爲玉此鄭君從杜謂字之誤而改之也篆體玉與王皆三畫惟玉三畫匀王上二畫相近不勻

女祝掌以時招梗禱禳之事注鄭大夫讀梗爲亢謂招善而亢惡去之杜子春讀梗爲更半謂梗禦未至也

大夫子春皆易字鄭君不易也方言曰梗猛也韓趙之閒曰梗凡艸木刺人自關而東或謂之梗

典婦功內人女功之事齊注事齊謂以女功之事來取絲枲故書齊爲資杜子春讀爲齊今本作資誤鄭司農云事

資謂女功絲枲之事

按此故書作資。子春易爲齎，而鄭君從之也。今本作杜子春讀爲資，便是讀資爲資，不可通矣。外府注云：齎行道之財用也。掌皮注云：所給予人以物曰齎。此以女功之事來取絲枲亦當行道給予之。故杜易其字。司農則不易字。讀從故書作資。其說曰：事資謂女功絲枲之事。大約諸家皆訓資爲貨。訓齎謂持遺分別與。說文解字合。○釋文：事齎音資。木亦作資。今本  
資誤

案按亦作資者，乃依注改經之本也。

凡授嬪婦功注：授當爲受聲之誤也。

凡字之誤聲之誤易之例皆曰當爲

辨其苦良注鄭司農苦讀爲鹽

毛詩鵠羽傳云鹽不攻致也四牡傳云鹽不堅固也杜子春於鹽人讀苦爲鹽謂出鹽直用不凍治意義正同依說文則鹽爲河東鹽池亦非正字也鹽人苦鹽讀爲鹽而下文云鬻鹽鄭云凍治之然則凡鹽之粗猶者爲鹽因以爲凡物粗猶者之名也

典絲及獻功則受良功而藏之注良當爲苦句字之誤典枲以待時頒功而授齊注故書齊作資

典婦功職杜讀資爲齊此不言杜讀者鄭時書作齊

而從之亦是省文互見

內司服掌王后之六服。禕衣。揄狄。闢衣。展衣。緣本  
誤作絛衣。素沙。注鄭司農云。喪大記曰。復者朝服。君以卷

夫人以屈狄。世婦以禮衣。屈者音聲與闢相似。禮與展相似。皆婦人之服。今謂狄當爲翟。翟雉名。伊雒而南。素質五色。皆備成章。曰翬。江淮而南。青質五色。皆備成章。曰搖。禕衣。畫翬者。揄狄。畫搖者。闢翟。刻而不畫。此三者皆祭服。鞠衣黃桑服也。色如鞠。同麌塵展衣。鄭司農云。色白。以禮見王及賓客之服。字當爲禮。禮之言亶。亶誠也。雜記曰。夫人服稅衣。揄狄。又喪大記曰。士妻以祿衣。言祿者甚。

衆字或作稅此緣衣者實作祿衣也祿衣御於王之服亦以燕居男子之祿衣黑則是亦黑也祿渝狄展聲相近緣字之誤也

按云祿渝狄展聲相近者祿與翬聲近翬本音在十三部讀如熏文微轉移最近又入微與祿聲同后服刻繪爲翬形而采畫之綴於衣鄭意翬是正字祿是假借字許君說文祿字下云蔽袺也從衣韋聲周禮曰王后之服祿衣謂畫袍亦以祿爲蔽袺正字而王后祿衣特假借此字也渝與搖聲近渝本音在庚四部侯蕭轉移最近入蕭韻與搖聲同渝衣刻繪爲搖

形而采畫之綴於衣鄭意搖是正字揄是假借許君說文作揄字云翟羽飾衣也從衣俞聲說本毛公字不從手亦不謂爲搖之假借狄與翟聲近狄本音在十六部翟本音在二部平聲而轉入聲則音同狄是以箇兮翟與籥爵韻二部也君子偕老翟與鳩拂晳帝韻十六部也鄭意禮經翟是正字狄是假借展與禮聲相近鄭意從喪大記玉藻作禮爲正字作展爲假借毛傳曰禮有展衣者以丹穀爲衣許君說文曰襄丹穀衣也亦本毛傳而字作襄從衣廷聲今詩禮皆無此字蓋漢時禮家師傳不一是以毛公作揄狄

裹衣而許君從之不與鄭同也。

今毛詩作揄展此又鄭箋之本不與許同

釋文云揄字又作襦與許本合毛許馬融皆云展丹縠衣仲師始云作襦

毛許馬融皆云展丹縠衣仲師始云展衣白衣而鄭君從之蓋舊說周禮鞠衣黃綠衣綠

不改字

素沙白則展衣爲丹色矣沙者沙縠言衣言沙

者互見則鞠衣黃縠爲之綠衣綠縠爲之以意揣之

如是綠字之誤也者正義云綠與祿不得爲聲相近

但字相似故云字之誤詩綠衣正義云此綠衣與內

司服綠衣字同內司服掌王后之六服五服不言色

惟綠衣言色明其誤彼綠衣宜爲祿衣故此綠衣亦

爲祿衣也然則周禮經文作綠甚明故鄭定爲字形

之誤若本是緣字則緣祿皆象聲當與禪揄狄展皆爲聲相近或當云聲之誤不得別爲字之誤矣自唐石經誤作緣衣而後人莫考爲舉正於此雜記作稅衣稅古讀如退與祿聲相近

縫人喪縫棺飾焉注故書焉爲馬杜子春云當爲焉按此字之誤也

衣翫桺之材注故書翫桺作接櫟鄭司農云接讀爲翟櫟讀爲桺皆棺飾檀弓曰周人牆置翟今本作春秋傳非也曰四翟不蹕

此司農易接爲翟而引檀弓及春秋傳似證翟之義

也。司農所據記傳字作翟。今本記傳則皆作翬矣。周禮注疏改牆置翟爲牆置翬。則舛錯不倫。宋繫本岳珂本皆作翟喪祝注亦云四翟牆置翟。翟者。翬之假借字也。經文翬字當亦是本作翟而後人改之。

染人夏纁糸注。故書纁作翬。鄭司農云。翬當爲纁。謂絳也。

此以翬不見於他經傳而易其字也。宛聲在十四部。熏聲在十三部。聲略相似。說文黑部有翬字。云。黑有文也。從黑。冤聲。讀若飴蠶之蠶。按翬卽翬字。故書假借爲纁字也。

屢人青句注句當爲絢聲之誤也。絢謂之救者拘誤箸鳥屢之頭以爲行戒。

按此依士冠禮作絢定爲聲之誤實則古假借字也。絢謂之救者爾雅釋器文司救注云救猶禁也以禮防禁人之過者也。儀禮注絢之言拘也鄭自爲說故云之言此引爾雅云謂之

夏采以乘車建綏復於四郊注鄭司農曰雜記曰諸侯行而死於館則其復如於其國如於道則升其乘車之左轂以其綏復大夫死於館則其復如於家死於道則升其乘車之左轂以其綏復故書綏爲襚杜子春云當爲綏襚非是也。卒謂明堂位曰凡四代之服器專兼用

之有虞氏之族夏后氏之綏今周禮作綏誤則旌旗有徒今周禮作去旒也

是誤徒綏綏者當作綾字之誤也綾以旄牛尾爲之綏於橦上所謂注旄於干首者王祀四郊乘玉路建大常今以之復去其旒異之於生亦因先王有徒綾者士冠禮及玉藻冠綾之字故書亦多作綏宋本岳本者今禮家定作綫

按此杜易禮爲綏先鄭從之後鄭定綏當爲綾也故書作經說文無此字惟禡字下有引爾雅禡禡禥禥之語而篆文無禥字釋文曰禥音維徐音遂據徐音疑本作燧或作燧說文从部燧卽燧字全羽爲龜古

羽旄多互言。言羽而旄見，言旄而羽見。經云旄猶禮記云綏皆謂無旒也。杜易爲綏似未解。此司農博雜記證杜說。但綏綏二字古音同在十六部十七部閒。而義各有當綏者下垂之意故系於冠纓爲飾者謂之綏。旌旗之旄亦謂之綏。鄭君雜記注云綏當爲綏。讀如蕤賓之蕤字之誤也。綏謂旌旗之旄也。去其旒而用之異於生也。明堂位注云綏當爲綏。讀如冠蕤之蕤。綏謂注旄牛尾於杠首皆與夏采注正合。云士冠禮及玉藻冠綏之字故書亦多作綏者。明冠綏字誤則旗綏之字誤可知。子春司農習而不察不暇分。

別綏綾之異也。云今禮家定作蕤者，漢時說禮家定從蕤字。蕤者，艸木花垂兒，其音亦在十六部。如玉藻繙布冠績綾注云：綾或作蕤，是其證也。玉藻音義曰：綾本又作蕤，是唐時禮記尚有作蕤者也。

周禮漢讀考卷之一終

周禮漢讀考卷之二

金壇 段玉裁

地官序官遺人鄭司農云遺讀如棄予如遣之遺。所謂以物有所饋遺。

司農言讀如非讀爲也。鄭君恐其義不明。因足成之。其實饋遺與遺棄古音不別。

媒氏注媒之言謀也。謀合異類使和成者。今齊人名麌  
麌曰媒。

此舉方俗語證成其義也。司馬遷傳曰。全軀保妻子之臣。隨而媒擊其短。擊當爲漿。媒漿猶醞釀。正與此

鄭注合小顏亦曰齊人謂鞠餅爲媒此必漢書音義中舊說徐仙民麌音去穢反則麌麌讀麌塊非槩字也讀魚列五結二反者非

塵人注故書塵爲壇杜子春讀壇爲塵說云市中空地  
卽謂塵民居區域之稱

案此從杜易字而不從其說

泉府注鄭司農云故書泉或作錢

外府注云其藏曰泉其行曰布取名於水泉其流行無不徧說文曰古者貨貝而寶龜周而有泉至秦而廢貝行錢據許語錢卽泉秦時易名錢也故金部錢

字下曰：銚也。古田器。一曰貨也。然則錢之名不始於漢。檀弓注曰：古者謂錢曰泉。知漢時謂泉曰錢也。故書泉或作錢。蓋假借錢字之肇端矣。

士馴鄭司農云：馴讀爲訓。謂以遠方土地所生告道王也。爾雅曰：訓道也。

案此經作馴。司農易爲訓而說其義。又引爾雅證成之也。今周禮經文作土訓。注作訓。讀爲馴。則引爾雅訓道也之語不相屬。蓋其始或用注改經作訓。其既也復用已改之經改注。凡經典內如此者致多。向有說一篇言之詳矣。五帝本紀能明馴德。徐廣曰：馴古

訓字此正與周官合馴與訓皆釋爲順而周禮必易爲訓字乃親切說文曰訓說教也從言川聲  
升人注升之言礦也金玉未成器曰礦

案正義曰經所云升是總角之升字此官取金玉於升字無所用故轉從石邊廣此極爲明析升之言礦升非礦字也凡云之言者皆就其雙聲疊韻以得其轉注假借之用升本古文卵字古音如闕亦如鯉引伸爲總角升兮之升又假借爲金玉樸之礦皆於其雙聲求之也讀周禮者徑謂升卽礦字則非矣又或云與角升之字有別亦誤至於說文卵字之下本有

廿古文卵之云見五經文字九經字據而今本刪之  
石部礦字之下本無廿古文礦周禮有廿人之云而  
今本增之倘說文果如是則鄭注不當云之言正義  
不當云此官取金玉於廿字無所用矣詳見說文解  
字讀

館人注故書館作餧

案說文館或從甿作餧疑今周禮甿下譌多火也特  
牲饋食禮注曰古文館作糴周禮作餧

橐人注鄭司農云橐讀爲犒師之犒主穴食者故謂之  
犒

案橐木枯也從木高聲或作槁同俗本經文作橐則爲禾橐字矣宋本釋文大字作槁人不誤而小字云注音槁同苦報反陸氏謂橐槁皆苦報反也因其枯槁而潤之曰槁去聲猶因其勞苦而慰之曰勞去聲槁師字古祇作槁耳漢人作槁何休注公羊曰牛酒曰槁高誘注淮南曰酒肉曰餉牛羊曰槁漢斥形長碑則從酒省作醻然則先鄭舉時語時字以說古經不必改槁爲槁也

性大司徒以土會之濿辨五地之物生注杜子春讀生爲

性從心生聲古音性亦讀所庚切

其植物宜音物注鄭司農云膏物謂楊柳之屬理致且白乎謂膏當爲橐字之誤也蓮芡之實有橐韜

案此鄭君謂爲聲之誤也膏高聲在古音二部橐咎聲在古音三部二字雙聲楊柳之屬理緻且白究與膏形質不同不得命之膏也

五口以儀辨等注故書儀或爲義杜子春讀爲儀謂九儀

案儀字故書多作義全書之例見肆師鄭司農注以求地中注故書求爲救杜子春云當爲求

案救從支求聲古讀亦巨鳩切尚書器惟求舊漢石經作穀舊尚書方鳩僕功說文人部作方穀僕功穀卽救古支與父偏旁多通用然則周禮以救爲求古文假借字也

九曰蕃樂注杜子春讀蕃樂爲藩樂謂閉藏樂器而不作

蕃藩義異蕃艸茂也藩屏也此易其字以易其義鄭從之也

五比爲閭使之相受注故書受爲授杜子春云當爲受此與典婦功同但此經文已易彼經文未易而出故

書於注全書體例不必畫一要使互見學者心知其意可也

五黨爲州使之相調注杜子春云調當爲糾謂糾其惡不謂調者謂禮物不備相給足也

此鄭不從杜說也漢時小篆蓋無調字故杜易其字如易軒爲軺之比鄭君則取從貝周爲說愜心貴當所謂就其字之聲類攷訓詁據祕逸也鄉師賙萬民之藉阨鄭司農云賙讀爲周急之周說文無賙字許意蓋謂周是賙非其實論語周字是假借周禮賙是正字孟子作周不从貝

羞其肆

見夏官小子

小司徒以比追胥注胥伺捕盜賊也。

案此當云胥讀爲僕而不言者互見。

四丘爲甸注甸之言乘也讀如衷甸之甸

甸古音同陳陳乘雙聲衷甸見春秋左氏傳哀公十七年說文人部引作中佃一轍車也正義云甸之言乘也者欲見甸中出長穀一乘引傳者證甸得爲乘之義案賈疏非鄭意也稍人職丘乘注曰丘乘四丘爲甸甸讀與維禹噲之之畷同其訓曰乘由是改云

此注甸之言乘卽其訓曰乘也讀如衷甸之甸猶謂  
如維禹歛之歛也衷甸古音讀衷陳云讀如者但  
擬其音甸與乘雙聲因以知其訓曰乘稍人之乘卽  
甸故此注云甸之言乘也

乃分地域而辨其守施其職而平其政注政當作征故  
書域爲邦杜子春云當爲域

案說文戈部或邦也域或或字也口部國邦也蓋古  
三字本一字國與邦異部而雙聲杜必改邦爲域者  
邦者統詞域者別詞鄭云分地域謂建邦國造都鄙  
制鄉遂也

鄉師其茅蘯注杜子春云蘯當爲菹以茅爲菹若葵菹也鄭大夫讀蘯爲藉謂祭前藉也易曰藉用白茅无咎爻謂蘯士虞禮所謂苴刑茅長五寸束之者是也

杜讀蘯爲菹易其字也菹酢菜也醯人茆菹鄭大夫讀爲茅菹茅初生可爲菹也鄭大夫讀蘯爲藉欲易爲藉字考蘯本訓藉不必易爲藉也說文曰蘯茅藉也引禮封諸侯以土蘯以自茅云祭前藉者謂大祭祀以茅藉地猶之禾稊去其皮祭天以爲藉鄭君則云茅蘯卽士虞禮之苴茅取黍稷祭取膚祭皆以此承藉既祭束而藏之苴蘯二字古通用皆藉也

鄭君與大夫同訓藉而說不同

正治其徒役與其轂輦注輦人輶行故書輦作連鄭司農云連讀爲輦

說文从部連負車也從巿從車車部輦輶車也從車從軛在車前引之案連輦古今字許云負車者謂人輶車而行如負車然人與車相屬不絕故引伸爲連屬字耳部曰聯連也大宰注曰古書連作聯然則聯連爲古今字連輦爲古今字假連爲聯乃專用輦爲連巾車職及管子書輦字皆作連司農當云連今之輦字不當云讀爲輦此漢人以今字易古字之大例

也。○注引司馬法云：輦一斧一斤一鑿一檼一鋤。周  
輦加二版二築，此蓋謂一人所需也。夏后氏二十人  
而輦，殷十八人而輦，周十五人而輦，謂一輦載二十  
人若十八人十五人所需也。周每人加二版二築，故  
每輦僅容十五人所需，正義不了。○輶人之數不可  
知，以說文扶字下云：竝行也。從二夫。輶字從此，輶字  
下云：從扶，在車前引之。蓋二人竝行輶一輶爾。雅毛  
傳釋詩皆云：徒輶者也。

轔，從縣。毒聲。說文作𦥑。從羽，設聲。俗作𦥑。置聲。毒聲。

同在古音弟三尤幽屋沃燭部也。雜記作翫爾雅作  
肅鄭君引之各從其柢。

及窆注鄭司農云窆謂葬下棺也春秋傳曰日中而塙  
禮記所謂封者

此謂窆塙封三字雖異實一事也周禮作窆左氏傳  
作塙禮記作封皆謂葬下棺也塙從崩聲在古音弟  
六蒸登部窆從乏聲在古音弟七侵緝部封在古音  
弟九冬鍾部其音通轉相近故朋俗讀如蓬要讀方  
勇切故禮記以封字代窆塙字也語言斂侈而字因  
之異焉不特異字同義實一語也故遂人注日聲相

似說文穴部曰窆葬下棺也引周禮及窆執斧土部曰塉喪葬下土也引春秋傳目中而塉又曰禮謂之封周官謂之窆說與仲師同蓋賈侍中諸君子說皆同也又曰虞書曰塉淫于家亦如是謂虞書假借此塉爲朋淫字引之以明六書之假借也說文作塉朋聲今周禮作塉崩聲傳寫小異也禮記下棺之封音家讀彼驗反與窆同音其餘封土之封如吾見封之若堂等皆不讀彼驗反虞仲翔注周易乃以不封不樹之封爲下棺然則周禮冢人丘封之度亦當易爲丘窆矣

以涖匠師注故書涖作立鄭司農云立讀爲涖涖謂臨視也

當云立當爲涖字之誤也而云讀爲者立與涖雙聲且立卽古位字於音亦爲同部也依說文立部隸臨也則隸是正字經典多作涖作莅

巡其前後之屯注故書巡作述屯或爲脣鄭大夫讀脣今本作屯非也爲課殿杜子春讀爲在後曰殿謂前後屯兵也不謂前後屯車徒異部也今書多爲屯從屯

故書巡作述者古音巡川聲川古音如春述朮聲同在第十三諱文魂術物沒部故故書作述今書作巡述訓

循巡訓延行兒義亦相近也屯故書或爲臀者屯聲  
殿聲古音同在第十三部也鄭大夫杜子春皆從作  
臀之本鄭君則曰今書多爲屯從屯故其說義不同  
今本周禮注鄭大夫讀屯爲課殿誤臀與殿同聲故  
大夫子春皆易臀爲殿字而其說殊大夫易爲課殿  
之殿者課殿謂課試居殿漢書音義項岱曰殿負也  
取善也韋昭曰弟上爲取極下曰殿又曰下功曰殿  
上功曰取然則少斷謂巡其怠玩者也子春易爲在  
後曰殿之殿者軍在前曰啓在後曰大殿經雖兼言  
前後然古人前後本末多無定稱是在前護衛者亦

可謂之殿也。鄭君從屯爲說。云車徒異部。則讀如今云屯兵屯田之屯矣。

賙萬民之嬉阨注。鄭司農云。賙讀爲周急之周。

見上。

鄉大夫一曰和。二曰容。三曰主皮。四曰和容。五曰興舞。注。故書舞爲無。杜子春讀和容爲和頌。謂能爲樂也。無讀爲舞。謂能爲六舞。子謂和載六德。容包六行也。

頌容古今字。漢時以容爲容。見字則以頌專爲雅頌。字子春破和容爲和頌。釋之曰。謂能爲樂也。蓋以樂歌對下文。樂舞爲言。鄭不從也。舞從舛。舛聲。故書

以無爲舞古文假借字也鄭從杜說馬季長論語

注曰射有五善一曰和志體和也二曰和此和當是衍字容

有威儀也三曰主皮能中質也四曰和頌合雅頌也

五曰興武與舞同也玉裁案四曰和頌馬從杜易字

也五曰興武馬本與故書作無者不同以舞訓武則用杜說而不從杜字也與舞同者皇侃云射容與樂舞趣興相會進退同也

黨正以歲時涖校比

案周禮全書比較字極多皆當從手夏官校人注曰校之爲言校也主馬者必仍校視之校視卽比較也

以校釋校可證全書多從手惟校人字從木校本訓木囚而鄭君因明其音之相同義之假借也校人音義曰校戶教反字從木若從手旁作是比校之字耳今人多亂之語甚明析張參五經文字手部云校經典及釋文或以爲比校字字書無文考說文雖有校無校然因此遂廢校字則鄭君校人注何可通乎石經版本紛錯不一故定其說於此

族師各掌其族之戒令政事月吉則屬民而讀邦灋注月吉每月朔日也故書上旬或無事字杜子春云當爲正月吉書亦或爲戒令政事月吉則屬民而讀邦法

故書或無事字故杜易政爲正下屬讀之杜又云書亦或爲戒令政事句絕鄭君從此不從彼者彌親民者於教亦彌數州長正月之吉讀法黨正四時孟月吉日讀法族師則每月吉日皆讀之於義爲長不得族師轉同於州長也

春秋祭酺亦如之注酺者爲人物裁害之神也故書酺或爲步杜子春云當從今本作爲酺乎謂校人職又有冬祭馬步則未知此世所云嫁螟之酺與人鬼之步與

故書酺步兩有杜從酺不從步今本作杜子春云當爲酺者非也鄭君引校人馬步之文以見步之亦可

從而蠟螟之輔人鬼之步分別異字未聞其詳

間胥凡春秋之祭祀役政喪紀之數聚眾庶暨今本作比

則讀濃注故書暨爲既今本作既爲暨

杜子春讀政爲征既爲

暨今本作既爲暨

案杜讀政爲征而鄭君曰政若州射黨飲酒也則不從杜說也杜子春讀既爲暨而鄭君曰祭祀役政喪紀四者及比共爲五者皆會聚眾民因以讀法以及訓暨則從杜說也或從或不而皆存其說者以俟後之人有攷也故書作既杜易爲暨鄭君依以正經文今各本以注改經以經改注遂使及訓不可通矣經謂當

案比時讀法不在此既案比後也公羊傳曰會及暨皆與也

凡事掌其比觸撻罰之事注書或言觸撻之罰事杜子春云當言觸撻罰之事

案所以必從杜者嫌觸撻之外別有罰事也

封人置其綯注鄭司農云綯著牛鼻繩所以牽牛者今時謂之雉與古者名同辛謂綯字當以彖爲聲

綯字從糸彖聲音直氏反漢時謂之雉古音彖在十六支佳部雉在十五脂微部部分最近又雙聲故司農曰名同也晉大子申生雉經而死蓋謂以繩自縊

也。釋文曰：絳，本又作紩。案少儀牛則執紩祭統君執紩。鄭君此注曰：字當以豸爲聲，正謂不當從禮記以引爲聲也。鄭意蓋駁說文說文系部有紩無絳。舞師教皇舞帥而舞旱暵之事。注鄭司農云：皇當作舞。羽舞書或爲翌當作或爲義。辛謂皇析五采羽爲之亦如敝。

說文羽部云：翌，樂舞以羽翟自翳其首以祀星辰也。從羽王聲。讀若皇案此用鄭司農說也。或謂侍中說亦如是與。樂師注曰：故書皇作翌。鄭司農云：翌今本作舞者以羽覆冒頭上衣飾翡翠之羽。翌讀爲皇。書誤。

亦或爲皇是則仲師叔重皆從翌此舞師注當云鄭司農云翌舞蒙羽舞書或爲皇鄭君經文從皇引仲師說則先翌後皇今本淺人所改也掌次設皇邸鄭司農云皇羽覆上半謂染羽象鳳皇羽色蓋掌次故書亦作翌或爲皇故兩司農說異樂師職後司農云皇雜五采羽如鳳皇色持以舞是後司農謂其羽似鳳皇色故定從皇也書或爲義說未聞

牧人陰祀用幽今本作黝牲毛之注鄭司農云幽今本讀爲黝今本黑也

崇經文注文當如是今本經作黝注幽黝互譌由或

以注改經復或以已改之經改注之故也。守祧職云  
幽聖之注鄭司農幽讀爲黝。黝黑也。引爾雅地謂之  
黝。今本譌舛與此正同。釋文兩云黝司農音幽。然則  
其誤在陸氏已前矣。說文幽隱也。幽有黒意。不得徑  
訓黑也。玉藻一命韞轂幽衡再命赤轂幽衡鄭君云  
幽讀爲黝。黑謂之黝。以禮記證周禮事甚顯白。雞人  
注陽祀用驛。陰祀用黝。不作幽。又其證也。

玉裁又案小雅陽桑有幽毛傳幽黑色也。然則幽黝  
古今字先後鄭皆以今字讀古字。

凡外祭毀事用龍可也。注故書毀爲鰐。龙作龍。今本龍作厖依

宋本岳本正下龍字同

杜子春云，𡇃當爲𡇃，龍當爲龙。龙謂黑色

不純，𡇃謂副事侯禮除𡇃殃咎之屬。

案此皆字之誤也。𡇃𡇃相似，龍龙相似。巾車龍勒，龍驥也。驥車故書驥作龍。玉人上公用龍，龍當爲龙。然則經文龙雜字多作龍。

牛人以授職人而芻之。注：職讀爲槭。槭謂之杙，可以繫牛。槭人者謂牧人充人與。

以職爲槭，同音假借字也。說文木部曰：槭弋也。說文  
弋牧人授充人繫之。充人繫祭祀之牲，繫必有杙。故謂牧人充人爲槭人也。

軍事共其槁牛注鄭司農云槁師之牛

案此經文作槁注作稿與序官橐人同唐石經經文  
作稿是也釋文及各本經文作稿非也宋本注作稿  
師亦非也漢人注經之例經用古字注用今字如經  
灘注法經眠注視經示注祇經稿注稿經齋注粢經  
嫩注美經匱注樞經于注於其大較也學者以此求  
之思過半矣

戰師以廬里任國中之地以場圃任園地以宅田士田  
賈田任近郊之地以官田牛田賞田牧田任遠郊之地  
以公邑之田任甸地以家邑之田任穠地以小都之田

任縣地以大都之田任畝地注故書廩或作壇郊或爲  
蒿稍或作削鄭司農云增讀爲塵塵市中空地未有肆  
城中空地未有宅者杜子春云蒿讀爲郊五十里爲近  
郊百里爲遠郊半謂塵里者若今云邑居里一作居誤矣  
塵民居之區域也里居也士讀爲仕仕者亦受田所謂  
上田也

古音塵壇同在第十四部蒿郊同在第二部稍削亦  
同第二部士仕同在第一部鄭君所謂字之聲類也  
鄭君從司農壇讀爲塵而說不同說文广部亦曰塵  
二作一畝半一家之居稍說文邑部作鄧云國甸大

夫稍稍所食邑從邑肖聲周禮曰任郁地在天子三百里之內案今周禮無郁字疑注云故書或作削削卽郁之譌字鄭君從稍許從削大宰家削之賦音義云本又作削

唯其柰林之征二十而五注故書柰林爲漆林杜子春云當爲柰林

經注當本如是依說文柰木汁可以髹物也漆漆水出右扶風杜陵岐山東入渭也然則故書作水名字杜易之宜矣陸德明本作柰林不誤其云本又作漆者卽今俗本經作漆注中柰漆字互換是也

汲古閣本云當

爲柰林勝  
於他本攷巾車注文柰字十一見字皆作柰  
今本  
漆  
字知漢人篆柰字不從水今禮記左傳從水作者自是後人誤寫耳

遺人鄉里之委積以恤民之艱阨野鄙之委積以待羈各本作羈  
俗字也旅注故書艱岳本如是此亦經用古  
撞阨字注用今字之證也阨作羈作阨當爲艱阨寄當爲羈

說文艱部艱黏土也艱土難治也從艱艮聲艱籀文艱也從喜周禮故書作撞撞見說文手部倒也於此不可通故子春易之不易爲艱而易爲難者據鄉師有艱阨之文故知當從籀體連阨音之以見同鄉師

也一說當是故書阤作𠀤𠀤易寄爲羈亦依字之聲  
也亦從手杜據鄉師改從自易爲羈亦依字之聲  
類○𠀤岳從木作𠀤蓋非釋文及集韻二十八山皆  
從手

均人公旬注公事也旬均也讀如營營原隰之營易坤  
爲均今書亦有作旬者

均說其義讀如營說其音也營營今詩作勻勻營從  
田熒省聲熒在第十一庚耕清青部旬勻在第十二  
眞臻部二部古時合用也易坤爲均亦有作爲旬者  
則旬讀爲均此周禮旬亦讀爲均也內則旬而見鄭  
讀均而見古文鈞字作釁說文狗字他書作徇筭字

今作筭知匱匱古通用不別

師氏掌國中失之事注中中禮者也故書中爲得杜子  
春云當從今本作爲得記君得失若春秋是也

此鄭君從今書作中杜從故書作得也當從今本作  
當爲誤杜鄭說各異其實中得雙聲兩皆可從惠氏  
九經古義曰三倉曰中得也史記索隱封禪書云康后與

王不相中周勃傳勃子勝之尚公主不相中皆訓爲  
得呂覽云禹爲司空以通水潦顏色黎黑步不相過  
竅氣不通以中帝心高誘曰中猶得然則中失猶得  
失故鄭不改字

凡國之貴遊子弟學焉注貴遊子弟王公之子弟遊無官司者杜子春云遊當爲猶言雖貴猶學

此鄭不易字杜改字也後杜說者存其說也杜意謂遊爲聲之誤

王舉則從注舉猶行也故書舉爲與杜子春云當從今作爲非本與謂王與會同喪紀之事

此鄭君從今書作舉杜從故書作與也

使其屬帥四夷之隸注故書隸或作肆鄭司農云讀爲隸

此司農據作肆之本易爲隸也

保氏九數注鄭司農云今有重差句股也

賈公彥云今有重差句股也者此漢法增之馬氏注以爲今有夕桀夕桀亦是筭術之名與鄭異王裁案注疏本如此重差卽差分句股卽旁要司農無夕桀馬融于寶注乃云今有夕桀見少儀疏陸氏云夕桀二字非鄭注賈氏云馬與鄭異蓋釋文本有夕桀二字而辨之孔賈本無夕桀二字而引之也陸云夕音的沈祥易反案以音的求之其字當是本作勾讀爲斟酌之酌沈作朝夕字非陸音的亦非也桀當爲桀媒氏純帛無過五兩注純實綯字也古綯以才爲聲

云寶緇字也者俗謂爲純絲字實則緇字也緇字作純者蓋古文緇以才爲聲作紩篆作紩純篆作紩隸作純形略相似是以誤爲純字也說文無紩字蓋失之

司市以量度成貢而徵價注價買也

案說文人部價見也鄭訓買後文又訓賣皆見之義也價觀古今字蕭氏價音笛

展成奠賈注展之言整也奠讀爲定整飭會者使定物賈防詎豫也杜子春云奠當爲定

案讀爲定者就其聲類而易其字義也當爲定者直

謂爲字誤聲誤而改之也其意不同故兼存之。誑豫謂大其賈去聲相欺誑豫猶大也。豫象之大者因之凡大皆曰豫。淮南書曰黃帝治天下市不豫。賈史記循吏列傳子產相鄭市不豫。賈魏都賦不鬻邪而豫。賈司馬貞李善賈公彥皆不得其解。

上旌于思次注思次若今市亭也。鄭司農云思辭也。文之例則解當作詞次市中候樓也。今謂思當爲司聲之誤也。

賈疏云下云介次不得爲辭明思不得爲辭直是思司聲同故誤爲思也。此思司聲同不得爲字誤今有本云字聲之誤兼有字者讀得云思當爲司字字絕

讀之乃合義也案據疏知賈本本無字字無者爲長  
注例當爲某之下未見有贅字字者也今本注內有  
字字淺人增之

市師涖焉注故書涖作立鄭司農云立當爲涖涖視也  
鄉師云立讀爲涖此云當爲涖案古者立位同字則  
讀立爲涖卽讀位爲涖也後世立位二字韻部迥別  
辟布者注故書辟爲辭鄭司農云辭訟泉物者也乎謂  
辟布市之羣吏考實諸泉入及有遺忘

辭辟二字音不相涉司農從故書作辭鄭君從今書  
作辟

害者使凶注害害於民謂物行沽者

案行今俗所謂行貨不精者也音遐孟反者非如字及胡剛反是也方言注謂之行敝今謗爲扞蔽唐書韓琬傳謂之行窳今行謗汙沽猶也沽釋文作苦音古宋本岳本周禮沽皆作沽

其附于刑者歸于士注故書附爲尉杜子春云當爲附案附麗字周禮多作付此作尉皆假借字也高宗彤日天旣付命正厥德今文尚書作附命說文訓附爲附婁訓坱爲益也似以坱爲附麗正字

質人壹其度量淳制注杜子春云淳當爲純純謂幅廣

制謂匹長也。卒謂淳。讀如淳戶鹽之淳。

見內宰卒謂淳當作卒謂純。仲杜說也。讀如淳戶鹽者擬其音也。

邦國基。

士虞禮注曰。古文基皆作基。

歷人紵布總布注鄭司農云。紵布列肆之稅布。杜子春云。總當爲儻。謂無肆立持者之稅也。卒謂總。讀如租總之總。總布謂守斗斛銓衡者之稅也。

依司農說。則紵當爲次。釋文云。本或作次者是也。總當爲儻。杜蓋謂爲聲之誤。二字雙聲也。鄭君不改字。

讀如租總之總者，擬其音耳，非讀爲也。租總當是組  
總之譌，見巾車職轉寫譌從禾也。

凡珍異之有滯者，注故書滯或作廩。鄭司農云：謂滯貨  
不售者，官爲居之。貨物沈滯於廩中不決，民待其直以  
給喪疾，而不可售，賈賤者也。廩謂市中之地未有肆，而  
可居以畜藏貨物者也。孟子曰：市廩而不征，法而不廩。  
則天下之商皆說而願藏於其市矣。謂貨物皆藏於市  
中而不租稅也。故曰廩而不征。其有貨物久滯於廩而  
不售者，官以法爲居取之，故曰法而不廩。平謂滯讀如  
沈滯之滯，珍異四時食物也。不售而在廩，久則瘦腥腐

敗爲買之入膳夫之府所以紓民事而官不失實

司農從塵謂物滯於塵中者曰塵鄭君從滯云滯謂如沈滯之滯者不獨擬其音亦取其義同也

賈師凡國之賣價注價買也故書賣爲買

此從今書作賣也必從今書者價雖可訓賣但此經以官斥賣爲言則賣在上價在下訓買爲長不當云買賣也

胥襲其不正者注故書襲爲習杜子春云當爲襲

案經典習襲二字同音多通用

采府斂市之不售

案售者讎之俗字不當施於經文當改正

貨之滯于

今各本作於

民用者注故書滯爲渾杜子春云渾

當爲滯

案滯或爲渾或爲塵此古十四部與十五部合韻最近之理

買者各從其抵注鄭司農云抵故賈也卒謂抵實柢字柢本也本謂所屬吏主有司是也

案云實柢字者猶媒氏云純實紳字也才聲誤爲毛聲從木誤爲從手其理一也說文曰柢木根也韓非解老曰直根者書之所謂柢也木之所以建生也

司門掌授管鍵以啓閉國門注鄭司農云鍵讀爲塞管謂籥也鍵謂牡

案鍵讀爲塞此不可通非讀如之譌則經文本作塞注文本作塞讀爲鍵之譌也月令老子等書皆有鍵字不必司農擬其音然則經文本假借塞字信矣正其貨聃注正讀爲征征稅也

司閼國凶札注鄭司農云凶謂凶年饑荒也札謂疾疫死亡也越人謂死爲札舉方俗語言以證之也又引春秋傳曰札瘥夭昏

越人謂死爲札舉方俗語言以證之也又引春秋傳以證之鄭君於大宗伯云札讀爲徵案札古文假借

字呂忱字林乃有舛字從反心聲

掌節皆金也以英蕩輔之注杜子春云蕩當爲帑謂以函器盛此節或曰英蕩畫函

說文巾部帑金布所藏之府也從巾奴聲案此字乃都反亦讀湯蕩反古音弟五魚虞模部其入聲爲藥鐸第十陽唐部其入聲亦爲藥鐸是以奴聲而以湯蕩反之也帑者藏金布之府引伸爲函器吳越春秋甘蜜九檻卽此字帑言英者謂畫也榮而不實謂之英故凡華飾謂之英鄭風重英魯頌朱英皆是也遂人以興勑利毗注鄭大夫讀勑爲藉杜子春讀勑爲

助謂起民人令相佐助。

案此可不易其字直云勑藉也助也合於詰訓之法說文耒部勑字下曰商人七十而勑勑藉稅也從耒助聲引周禮以興勑利萌藉字下曰古者使民如借故謂之藉然則藉藉一字也許君以藉訓勑勝於杜鄭之易字許先偁商人七十而勑釋之曰藉稅也者此發明孟子之義孟子言稅法也後引周禮者周禮之興勑不言稅但謂民人自相借力佐助故許君以爲引伸之義

毗字作萌說文爲勝許君民部曰民眾萌也萌而無

識也

韻會引此五字

漢人謂民爲萌。如列女傳斂小器。投

諸台。言取郭外民內之於城中也。霍去病傳及厥眾  
萌。劉向傳民萌何以勸勉皆可證。淺人改說文眾萌

爲眾氓非也。今周禮遂人甿字凡七。遂大夫一旅師

一鄭君注云。變民言甿。異外內也。甿猶懵懵無知貌

也。以宋本周禮音義

致氓反耕

詩衛風正義白帖廿二

廿三所引周禮皆作氓。訂之知開成石經詩禮字始

作甿。以氓爲亡民而改之也。但以漢人訓詁之法求

之。必當曰變民言萌。萌猶懵。艸木始生曰萌。故訓曰

懵。若氓則毛傳說文訓曰民也。鄉遂孰非民者。而乃

云異外內乎然則唐初周禮本作𡇗後改爲𠀤實則

漢時周禮本作萌後改爲𡇗

自帖二十二十三引  
以疆予任𡇗以興利𡇗旅師新𡇗之治字皆作

𡇗不作𠀤開成石經皆作𠀤詩𡇗之讀強石經亦作

𠀤正遼𡇗爲亡民也詩禮作

𠀤自唐石經始所當更正

以上均平政注政讀爲征

與其施舍者注施讀爲弛

及王注鄭司農云窆謂下棺時禮記謂之封春秋謂之  
壙皆葬下棺也聲相似

見鄉師案釋文作及窆云劉昌宗昌絹反穿也劉本  
大誤與注不相應或云注有給墓上事及窆之文

宋義

本作墓上  
龕然龕爲穿地，窆爲下棺，事各不同。致役爲墓上事及龕陳役爲窆，蓋六遂分任其役也。

遂師施舍注施讀亦弛也。

亦者亦遂人職而言。

庄其委積注故書庄爲比。鄭司農云：比讀爲庄。庄具也。釋文曰：庄又作庇。案說文有庇無庄。疑庇庄一字也。如此籀作妣。

蜃車之役注蜃禮記或作柂或作軫。

辰聲在古音十三部專聲全聲在十四部合韻最近比敘其事而賞罰注鄭司農云：比讀爲庄。

見上。

里宰以歲時合耦于勑以治稼穡注鄭司農云勑讀爲  
藉杜子春云勑讀爲助謂相佐助也今謂勑者里宰治  
處也若今街彈之室於此合耦使相佐助因放而爲名  
鄭君說與遂人異者以經文言于勑則勑必有其地  
教訓爲里宰治處以漢街彈之室況之又云於此合  
耦使相佐助因放而爲名則遂人勑字其本義里宰  
勑字其引伸之義也放讀如公羊傳放於此乎之放  
旅師而用之注而讀爲若聲之誤也

而如若一聲之轉宋本作讀實若實蓋曰之誤曰譌

日又譏實也讀曰與讀爲同

稍人掌令丘乘之政令注丘乘四丘爲甸甸讀與維禹  
歛之之歛同其訓丘乘由是改云

見小司徒

委人掌歛野之賦句歛薪芻凡疏材木材凡畜聚之物  
注所歛野之賦謂農圃山澤之賦也

今人於經文誤斷其句

以甸聚待羈旅注歛書羈作寄杜子春云當爲羈

遺人職作寄古音奇寄羈同在十七部同轉入十六  
部也

凡其余聚以待頒賜注余當爲餘聲之誤也

案此蓋亦古文假借字職方氏昭餘祁淮南子作昭余徐鍇說文亦作余

土均掌平土地之政政讀爲征

與其施舍注施讀亦爲弛也

亦者亦遂人遂師而言岳本無亦字

草人驛剛用牛赤緹用羊墳壤用麋注故書驛爲挈墳作盆杜子春挈讀爲驛謂地色赤而土剛強也鄭司農云盆今本墳壤多盆鼠也卒謂墳壤潤解

說文馬部無驛字徐鉉新附字作驛云從馬鱗省聲

案土部曰：墄，赤剛土也。從土解省聲。此周禮艸人驛剛正字。且牧人驛牲，魯頌驛剛，皆宜借用從土之墄。今皆從馬，則爲倒置。故書作掣剛。杜子春易掣爲墄，必依其聲類矣。唐韻墄，息營切，非也。鄭司農云：盆壞多盆鼠也。此依故書作盆，如其字解之。今各本云境壞多盆鼠，殊誤。鄭君則依今書作境，釋境壞爲潤解。潤訓境，壞訓解別於勃壞爲粉解。

稻人以溝蕩水。注：杜子春讀蕩爲和蕩，謂以溝行水也。和蕩如瀝器之盪，搖動而令之去也。李軌吐黨反。夏以水殄草而芟夷之。注：鄭司農說芟夷以春秋傳曰。

芟夷蕪崇之。今時謂禾下麥爲夷下麥。言芟刈其禾於下種麥也。

案夷字各本作夷从艸。惟常熟錢求赤所藏宋本作夷與注合。其所載音義亦無夷音夷三字。葉抄釋文  
夷小字缺。蓋大字本作一音薙。然則今本經典釋文有者淺人增之也。雉氏注書雉或作夷。夏日至而夷之月令注引夏日至而雉之。然則夷卽雉字。鄭司農於此云。今時謂禾下麥爲夷下麥。言芟刈其禾於下種麥也。於夷氏曰。今俗閒謂麥下爲夷下。言芟夷其麥以其下種禾豆也。文互相足。

土訓注若云荊楊地宜稻幽并地宜麻

釋文麻如字一本作糜注疏本又誤糜李及聶氏亡皮反玉裁以李聶之反語訂之則當云一本作糜也糜從黍麻聲或省作糜是以誤糜

山虞物爲之厲注鄭司農云厲遮列守之

案厲列迥三字古通用

注尚柔刃也

案刃韌古今字賈疏作堅刃是賈本作刃也岳本因之陸本作忍故釋文曰忍音刃攷工記注則刃白且明也亦疏作刃釋文作忍音刃

角人注骨入泰浣者受之以量

案浣當作塉字之誤也說文土部曰塉以泰和灰丸而泰也從土完聲許云灰者謂骨灰也通俗文燒骨以泰曰塉巾車注杜子春曰軟讀爲泰塉之泰直謂泰也

羽人凡授羽十羽爲箇百羽爲搏十搏爲縛注爾雅曰一羽謂之箇十羽謂之縛百羽謂之繩其名音相近也一羽則有名蓋失之矣岳本有則

音相近者謂箇與審縛與搏繩與縛皆相近也惟一羽有名不如周禮說長

掌葛以權度受之注故書受或爲授杜子春云當爲受  
當爲受之爲當作從

廩人以待國之匪頒注匪讀爲分分頒謂委人之職諸  
委積也

案匪頒字始見於大寧九式法鄭司農云匪分也此  
則徑讀匪爲分與仲師說小異亦令互相足也非字  
有分背之義微與文二韻字多互轉匪得讀爲分猶  
覺分聲得讀爲微也

注稍食祿粟

案稟賜穀也筆錦反與倉廩字義別各本稟作廩以

宮正內宰掌固等注正之司稼注觸東其艱阨宋本  
岳本作觸廩與此同誤。

大祭祀則共其接盛注接讀爲一扢再祭之扢

及聲在古音弟七部妾聲在古音第八部聲類同也

舍人注君用梁大夫用稷士用粱

疏云君用梁大夫用稷士用粱者此喪大記文但喪  
大記注士沐梁蓋天子之士士喪禮諸侯之士沐稻  
又云差率而上天子沐黍衆沐稻沐黍皆賈氏備引  
鄭義耳鄭此注引喪大記無嫌士爲天子士也岳本  
據疏改士沐梁爲士沐稻非是

周禮

卷之二

汲古閣本作粢，錢求亦所藏宋本作槁，實一字也。皆不誤。岳本作槁，與序官異體非也。凡經用古字注用今字，槁槁古今字也。

掌共外內朝冗食者之食。

說文冗，檄也。引周書宮中之冗食，粢。周書蓋周禮轉寫之誤。官中之冗食似涉校人宮中之稍食而誤。古人亦時有筆誤也。

周禮漢讀考卷之二終